



條款及守則

Rules and Regulations

条款及守则

基於安全理由，遊客請遵守**充氣障礙賽**之守則。

For safety reasons, please follow the rules and regulations in **Obstacle Rush**.

基于安全理由，游客请遵守**充气障碍赛**之守则。

1. 本遊樂設施人數上限 60 人。

Maximum capacity of 60 participants in the attraction.

本游乐设施人数上限为 60 人。

2. 身高 80 厘米以下、180 厘米以上或體重 100 公斤以上之人士不可進入本遊樂設施。

Participants below 80cm, exceed 180cm in height or over 100kg in weight are not permitted to enter the attraction.

身高 80 厘米以下、180 厘米以上或体重 100 公斤以上之人士不可进入本游乐设施。

3. 身高介乎 80 厘米至 120 厘米之兒童參加者須由家長或監護人於現場監督方可進入本遊樂設施。

家長或監護人必須對兒童參加者的安全負責，亦須促使其兒童參加者遵守在場職員的指示。

Child participants between 80cm to 120cm in height must be supervised by a parent or guardian on site before they are allowed to enter the attraction. Parents or guardians are required to supervise their children participant at all times and take responsibility for their safety, to ensure them to comply with all Instructions provided by the attraction staff.

身高介乎 80 厘米至 120 厘米之兒童參加者須由家長或監護人于現場監督方可进入本游乐设施。

家長或監護人必須對兒童參加者的安全負責，亦須促使其兒童參加者遵守在場職員的指示。

4. 孕婦；患有心臟病、高血壓、心血管或腦血管疾病、癲癇症、皮膚過敏症狀、哮喘；背、頸或脊椎問題；曾患骨折及關節移位；受藥物或酒精影響；任何身體不適人士均不宜參與本設施。

Guests who are pregnant, suffering from heart disease, high blood pressure, cardiovascular or cerebrovascular disease, epilepsy, skin disease, asthma, back, neck, spine problems or similar medical conditions, fracture and joint dislocation history, affected by drugs or alcohol are not suitable to participate in this attraction.

孕婦；患有心脏病、高血压、心血管或脑血管疾病、癲癇症、皮肤过敏症状、哮喘；背、颈或脊椎问题；曾患骨折及关节移位；受药物或酒精影响；任何身体不适人士均不宜参与本设施。



5. 在進入設施前，請脫下鞋子、眼鏡、配飾、任何尖銳或可危及自己或他人的物件。
Please remove your shoes, glasses, accessories as well as any sharp objects that may harm yourself or others before entering the attraction.
在进入设施前，请脱下鞋子、眼镜、配饰、任何尖锐或可危及自己或他人的物件。
6. 遊客於設施範圍內必須穿著襪子，建議穿著防滑襪子參與本設施。
All visitors are required to wear socks at the attraction. Non-slip socks are recommended to participate in this attraction.
游客于设施范围内必须穿着袜子，建议穿着防滑袜子参与本设施。
7. 為顧及個人及所有參加者的安全，請勿在場內推撞、坐仰、移走或蓄意破壞任何物件。
For your own safety and the safety of others, please do not push, sit, lie down, remove or deface any interior facilities in the attraction.
为顾及个人及所有参加者的安全，请勿在场内推撞、坐仰、移走或蓄意破坏任何物件。
8. 參加者禁止從高處跳下，攀爬或翻越護欄。
Participants are not allowed to jump from elevated areas and climbing or overturning the guardrails.
参加者禁止从高处跳下，攀爬或翻越护栏。
9. 參加者必須遵從場內工作人員指示。如有任何違規，工作人員有權要求該參加者離場。
Please follow the instructions given by our staff at all times. Participants who fail to abide the instructions may be requested to leave the attraction immediately.
参加者必须遵从场内工作人员指示。如有任何违规，工作人员有权要求该参加者离场。
10. 場內不准吸煙，飲食及咀嚼口香糖。
Smoking, eating, drinking and chewing gum is not allowed in the attraction.
场内不准吸烟，饮食及咀嚼口香糖。
11. 場內所有設施均已噴上光觸媒塗層並會定時進行清潔。
Photocatalyst has been applied on all facilities and regular cleaning sessions will be conducted inside the attraction.
场内所有设施均已喷上光触媒涂层并会定时进行清洁。